

# A Chainsaw Should be Treated Like a Loaded Gun – Spanish



Un trabajador estaba usando una motosierra para recortar los extremos de los espaciadores utilizados para separar capas de madera en preparaci6n para el secado en un horno. Trabajaba solo, aunque otros trabajadores estaban cerca. No llevaba ropa protectora y no habTa un protector de cadena ni un dispositivo antigolpes en la motosierra que estaba usando.

Uno de los espaciadores que estaba cortando estaba aparentemente suelto en la pila y la sierra le dio un golpe en el lado derecho del cuello. Una profunda laceraci6n en el cuello hasta la profundidad de la medula espinal le caus6 la muerte.

En el pasado, las motosierras eran una herramienta utilizada solo por los madereros profesionales, pero ahora se calcula que el 90% de las motosierras se venden fuera de la industria maderera.

¡Una motosierra debe ser tratada como un arma cargada! Los transeuntes deben mantener siempre una distancia de seguridad con respecto al operador. ¡Y el operador debe protegerse como si estuviera en guerra!

A pesar del hecho de que cualquier motosierra puede ser un asesino, demasiados usuarios ignoran este hecho y los operan de una manera descuidada.

Muchos propietarios ni siquiera leen los consejos de seguridad en los manuales del operador, y con demasiada frecuencia, cuando se revende una sierra, el manual nova con ella. La mayorTa de las sierras de hoy en dTa incorporan varias caracterTsticas de seguridad que, cuando funcionan correctamente, proporcionan una buena medida de seguridad para el operador.

Algunos propietarios de motosierras no usan equipo de protecci6n personal. Incluso se quitan los dispositivos de seguridad porque sienten que “se interponen en el camino”. Con demasiada frecuencia lo unico que se interpone en su camino es alguna parte de su cuerpo.

Todas las personas que usan motosierras, tanto dentro como fuera del trabajo, deben aprovechar los programas de capacitaci6n y los cursos de seguridad.